

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 43 (1986)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Jeux et loisirs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

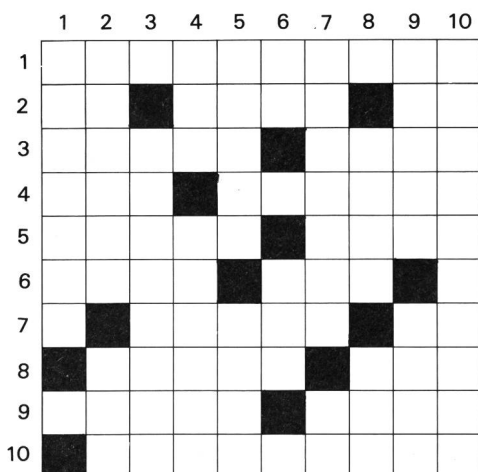
**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# JEUX ET LOISIRS

## M CROISÉS No 54 T S



### Horizontalement

- 1 Élément fréquent de semelle de chaussure de tennis
- 2 Lettres de pluie – Distança – Extrémités de soulier
- 3 Attacher – Elle ajoute au spectacle d'une épreuve de cyclo-cross
- 4 Il peut s'exécuter de plusieurs façons en handball – Biffera
- 5 Il consacre beaucoup de mots – Trait d'union
- 6 Coupe court – Il augmente les difficultés d'une course de cyclo-cross par temps froid
- 7 Tels, souvent, des coureurs de cyclo-cross à l'arrivée – Lettres de cyclisme
- 8 Il s'oppose à la médiocrité – N'est guère en fleurs lorsqu'il est traversé par des coureurs de cyclo-cross
- 9 Elle n'a pas sa place dans une équipe sportive – Tout récemment
- 0 Sont généralement à la base de l'apprentissage tant moteur qu'intellectuel

### Verticalement

- 1 Le sport est officiellement «assis» à côté d'elle

- 2 Calma – Peut valoir convenance
- 3 Tels, souvent, des coureurs de cyclo-cross à l'arrivée
- 4 Fatigué – Enorme
- 5 Elle est toujours battue sur un court de tennis – Attacher
- 6 Lettres d'économie – Moitié de rangée
- 7 Les coureurs de cyclo-cross ont intérêt à l'être sur leurs vélos – Répété, marque la joie ou la tristesse
- 8 Globe qui ne quitte qu'accidentellement son orbite – Un grimpeur ailé parfaitement capable de faire le trou ailleurs qu'en montagne
- 9 Intérêt trop élevé basement matériel – Invente
- 10 Ils doivent être payés pour être satisfaits

**Les réponses exactes qui parviendront à la: Rédaction française de la revue MACOLIN, EFGS, 2532 Macolin, jusqu'au 28 juin 1986 dernier délai, prendront part à un tirage au sort (les employés de l'EFGS et leurs familles en sont exclus). Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.**

### Solution de la grille no 53

#### Horizontalement

1. HUMOUR – JAS – 2. ÂNON – CÉANS – 3. RAT – CAMUSE – 4. NICOTINE – 5. HIVER – GE – 6. AMATEUR – ST – 7. METTE – EVAR (rave) – 8. ASIE – PRÊTE – 9. KOALAS – 10. SENSATIONS

#### Verticalement

1. HAR – HAMACS – 2. UNANIMES – 3. MOTIVATION – 4. ON – CETTE – 5. CORRÉE – KA – 6. RCAT (trac) – POT – 7. ÉMIGRERAI – 8. JAUNE – VÉLO – 9. ANSE – SATAN – 10. SSE – STRESS

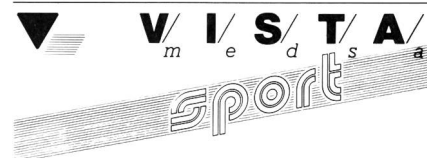
*Plusieurs des vainqueurs de nos grilles ont «récidivé» à une, voire à deux reprises; ce sont aussi nos plus fidèles cruciverbistes. Conclusion: participez régulièrement pour augmenter vos chances de gagner!*

### Le prix du mois

Il est temps d'offrir à nouveau, comme prix du mois, un exemplaire de «Les saisons à Macolin», d'Hugo Lörtscher. Faut-il redire que ce livre est le plus bel ouvrage illustré que l'on puisse rêver de réaliser sur le centre sportif des hauts de Bienne? Il sait allier le mouvement, l'effort, la réflexion et la poésie. Bref, c'est une richesse de le posséder sur les rayons de sa bibliothèque et une fête renouvelée chaque fois que l'on a le temps de le parcourir!

Le nom du gagnant:

Monsieur  
Jacques Magnenat (sic)  
Jupiterstrasse 5/2392  
3015 Berne



### Prévenir...

### Guerir...

### Rester plus longtemps en forme...

Nous vous proposons:

La gamme la plus complète en matière **d'hygiène et thérapie du sport**

Représentant pour la Suisse de:

**Cramer/USA – Ideal Tape/USA Pino**

- Echauffement musculaire
- Froid instantané
- Confort et protection
- Tape et protection de la peau
- Premiers soins
- Massage
- Tout pour la physiothérapie du SPORT

3, chemin du Croset  
1024 Ecublens  
Tél. 021 35 34 24

